



DANFYSIK

Danfysik A/S

Årsrapport 2021 *Annual Report 2021*

Dette dokument indeholder en oversættelse af den originale danske tekst. I tilfælde af uoverensstemmelse mellem den originale danske tekst og oversættelsen er den originale danske tekst gældende.

The English text is a translation of the original Danish text. The original Danish text is the governing text for all purposes, and in case of any discrepancy, the Danish wording will be applicable.

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets
ordinære generalforsamling

den 28. februar 2022

dirigent

Mette Hansen

Gregersensvej 8
2630 Taastrup, Denmark
CVR-nr./Registration No. 31 93 48 26

Indhold

Contents

Ledelsespåtegning <i>Statement by the Executive Board and the Board of Directors</i>	2
Den uafhængige revisors revisionspåtegning <i>Independent Auditor's Report</i>	3
Selskabsoplysninger <i>Company details</i>	8
Hoved- og nøgletal <i>Financial highlights</i>	9
Beretning <i>Management's review</i>	10
Årsregnskab 1. januar – 31. december <i>Financial statements for the period 1 January – 31 December</i>	14
Anvendt regnskabspraksis <i>Accounting policies</i>	14
Resultatopgørelse <i>Income statement</i>	28
Balance 31. december <i>Balance sheet at 31 December</i>	29
Egenkapitalopgørelse <i>Capital and reserves statement</i>	33
Pengestrømsopgørelse <i>Cash flow statement</i>	34
Noter <i>Notes</i>	35

Ledelsespåtegning ***Statement by the Executive Board and the Board of Directors***

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for Danfysik A/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2021 samt af resultatet af selskabets aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2021.

Det er endvidere vores opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

The Board of Directors and the Executive Board have today discussed and approved the annual report of Danfysik A/S for 2021.

The annual report has been prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

It is our opinion that the financial statements give a true and fair view of the Company's financial position at 31 December 2021 and of the results of the Company's operations and cash flows for the financial year 1 January – 31 December 2021.

Further, in our opinion, the Management's review gives a fair review of the matters described in the review.

We recommend that the annual report be approved at the annual general meeting.

Taastrup, den 28. februar 2022

Taastrup, February 28th 2022

Direktion:

Executive Board:

Henrik Steen Andersen

Bestyrelse:

Board of Directors:

Søren Stjernqvist
formand/*Chairman*

Henrik Kaj Mortensen

Peter Abel Nielsen

Den uafhængige revisors revisionspåtegning *Independent Auditor's Report*

Til kapitalejeren i Danfysik A/S
To the Shareholder of Danfysik A/S

Konklusion Opinion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2021 samt af resultatet af selskabets aktiviteter og pengestrømme for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Vi har revideret årsregnskabet for Danfysik A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance, pengestrømsopgørelse, egenkapitalopgørelse og noter ("regnskabet").

In our opinion, the Financial Statements give a true and fair view of the financial position of the Company at 31 December 2021, and of the results of the Company's operations and cash flows for the financial year 1 January - 31 December 2021 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

We have audited the Financial Statements of Danfysik A/S for the financial year 1 January - 31 December 2021, which comprise a summary of significant accounting policies, income statement, balance sheet, statement of cash flows, statement of changes in equity and notes ("financial statements").

Grundlag for konklusion Basis for Opinion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit *Revisors ansvar for revisionen af regnskabet*. Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med International Ethics Standards Board for Accountants' internationale retningslinjer for revisoreres etiske adfærd (IESBA Code) og de yderligere etiske krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse krav og IESBA Code. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs) and the additional requirements applicable in Denmark. Our responsibilities under those standards and requirements are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Company

in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) and the additional ethical requirements applicable in Denmark, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements and the IESBA Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Udtalelse om ledelsesberetningen **Statement on Management's Review**

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om regnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen.

I tilknytning til vores revision af regnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med regnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

Management is responsible for Management's Review.

Our opinion on the financial statements does not cover Management's Review, and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read Management's Review and, in doing so, consider whether Management's Review is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained during the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

Moreover, it is our responsibility to consider whether Management's Review provides the information required under the Danish Financial Statements Act.

Based on the work we have performed, in our view, Management's Review is in accordance with the Financial Statements and has been prepared in accordance with the requirements of the Danish Financial Statements Act. We did not identify any material misstatement in Management's Review.

Ledelsens ansvar for regnskabet **Management's Responsibilities for the Financial Statements**

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser for nødvendig for at udarbejde et regnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af regnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde regnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

Management is responsible for the preparation of Financial Statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act, and for such internal control as Management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, Management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting in preparing the financial statements unless Management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Revisors ansvar for revisionen af regnskabet **Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements**

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om regnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes. Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som brugerne træffer på grundlag af regnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i regnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at

opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.

- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af regnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i regnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af regnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om regnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit conducted in accordance with ISAs and the additional requirements applicable in Denmark, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- *Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.*
- *Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.*

- *Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by Management.*
- *Conclude on the appropriateness of Management's use of the going concern basis of accounting in preparing the financial statements and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.*
- *Evaluate the overall presentation, structure and contents of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that gives a true and fair view.*

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Hellerup, den 28. februar 2022

Hellerup, February 28th 2022

PricewaterhouseCoopers

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

CVR-nr. 33 77 12 31

Jacob F Christiansen
statsautoriseret revisor
mne18628
State Authorised
Public Accountant

Søren Alexander
statsautoriseret revisor
mne42824
State Authorised
Public Accountant

Selskabsoplysninger

Company details

Danfysik A/S
Gregersensvej 8
2630 Taastrup

Telefon: 72 20 24 00
Hjemmeside: www.danfysik.dk
E-mail: sales@danfysik.dk
CVR-nr.: 31 93 48 26
Stiftet: 8. januar 2009
Hjemsted: Høje Taastrup
Regnskabsår: 1. januar – 31. december

Telephone: +45 72 20 24 00
Website : www.danfysik.dk
E-mail: sales@danfysik.dk
Registration no.: 31 93 48 26
Established: 8 January 2009
Registered office: Høje Taastrup
Financial year: 1. januar – 31. december

Bestyrelse

Board of Directors

Søren Stjernqvist, formand/*Chairman*
Henrik Kaj Mortensen
Peter Abel Nielsen

Direktion

Executive Board

Henrik Steen Andersen

Produktionssted

Production address

Gregersensvej 8, 2630 Taastrup
Møllehaven 29, 4040 Jyllinge

Revisor

Auditors

PricewaterhouseCoopers
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Strandvejen 44
2900 Hellerup

Hoved- og nøgletal Financial highlights

tkr./DKK'000	2021	2020	2019	2018	2017
--------------	------	------	------	------	------

Hovedtal Key figures

Nettoomsætning <i>Revenue</i>	117.433	127.456	109.158	95.476	104.828
Resultat af primær drift <i>Operating profit</i>	5.271	2.437	3.656	-1.520	-17.383
Resultat af finansielle poster <i>Loss from financial income and expenses</i>	-876	-977	-273	-465	-610
Årets resultat <i>Profit for the year</i>	3.421	1.132	2.633	-1.505	-14.038

Aktiver i alt (balancesum) <i>Total assets</i>	83.880	88.081	84.871	91.064	95.407
Egenkapital <i>Equity</i>	34.557	35.598	13.398	11.478	15.660

Pengestrøm fra driftsaktiviteten <i>Cash flows from operating activities</i>	2.835	3.190	11.248	4.954	-23.746
Pengestrøm til investeringsaktiviteten <i>Cash flows to investing activities</i>	-836	-886	-475	-204	-2.482
Heraf til investering i materielle anlægsaktiver <i>Portion relating to investment in property, plant and equipment</i>	-836	-886	-475	-204	-1.320
Pengestrøm fra finansielle aktiviteter <i>Cash flows from financing activities</i>	-2.045	2.006	-5.450	-13.456	31.022
Pengestrøm i alt <i>Total cash flows</i>	-46	4.310	5.323	-8.707	4.795

Nøgletal Financial ratios

Overskudsgrad <i>Operating margin</i>	4,5	1,9	3,3	-1,6	-16,6
Bruttomargin <i>Gross margin</i>	42,0	41,2	45,6	43,5	36,4
Afkast af den investerede kapital <i>Return on invested capital</i>	13,6	6,6	9,0	-3,0	-36,5
Egenkapitalens forretning <i>Return on equity</i>	9,8	4,6	21,2	-11,1	-65,0
Solviditetsgrad <i>Solvency ratio</i>	41,2	40,4	15,8	12,6	16,3
Likviditetsgrad <i>Current ratio</i>	179	172	112	102	102
Antal fuldtids ansatte <i>Full-time employees</i>	70	72	69	64	86

Nøgletallene er beregnet i overensstemmelse med Den Danske Finansanalytikerforenings "Anbefalinger og Nøgletal 2010". Der henvises til definitioner og begreber under anvendt regnskabspraksis.

Financial ratios are calculated in accordance with the Danish Society of Financial Analysts' guidelines on the calculation of financial ratios "Recommendations and Financial Ratios 2010". For terms and definitions, please see the accounting policies.

Beretning

Management's review

Hovedaktivitet

Primary activity

Danfysik A/S udvikler, fremstiller og markedsfører højteknologisk partikelaccelerator-udstyr til universitets- og forskningslaboratorier, samt til kunder inden for industri og healthcare markedet. Produkterne omfatter komponenter til partikelacceleratoranlæg omfattende bl.a. magnetsystemer, højstabile strømforsyninger og instrumentering.

Danfysik A/S develops, manufactures and markets high-technology particle accelerator equipment for university and research laboratories and to customers within the industry and healthcare market. The products comprise components to particle accelerator systems and related, e.g. magnet systems, high precision power supplies and instrumentation.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Development in activities and financial position

Omsætningen for 2021 udgør 117.433 t.kr., svarende til en tilbagegang i forhold til 2020 på 8%. Resultatet før renter og skat (EBIT) udgør et overskud på 5.271 t.kr., svarende til en fremgang på 54% i forhold til 2020. Resultatet efter skat udgør et overskud på 3.421 t.kr. Omsætningen er en smule mindre end forventet, mens resultatet er på niveau med forventningerne til året.

Pr. 31. december 2021 udgjorde aktiverne 83.880 t.kr. og egenkapitalen 34.557 t.kr.

Revenue for 2021 constitutes DKK 117,433 thousand corresponding to a decrease of 8% compared to 2020. The result before interest and tax (EBIT) constitutes a surplus of DKK 5.271 thousand, corresponding to an increase at 54% compared to 2021. The result after tax constitutes a surplus of DKK 3.421 thousand. Revenue is slightly lower than expected, while the result is in line with expectations for the year. At 31 December 2021, total assets constituted DKK 83,880 thousand and equity constituted DKK 34.557 thousand.

Regnskabsårets væsentligste aktiviteter

Significant activities

Regnskabsårets aktiviteter har omfattet udvikling, design, produktion, test, salg og service og har primært været fokuseret på oparbejdning og gennemførelse af en række kundeprojekter inden for produktområderne partikelacceleratorer, acceleratormagneter og højstabile strømforsyninger til kunder i Europa, Nordamerika og Asien.

Virksomhedens aktiviteter har i nogen grad været påvirket af den globale Supply Chain situation som følge af COVID-19 pandemi, og har udfordret leveringstiderne.

The activities during the year comprised development, design, production, test, sales and service and were primarily focused on development and implementation of a number of

customer projects within the product areas particle accelerators, accelerators magnets and high precision power supplies for customers in Europe, North America and Asia.

The company's activities have in some extent been affected by the global Supply Chain situation as result of the COVID-19 pandemic, and has challenged the delivery times.

Begivenheder efter balancedagen ***Events after the balance sheet date***

Der er ikke indtruffet begivenheder efter balancedagen med særlig betydning for selskabet.

No events have occurred after the balance sheet date, which materially affect the Company.

Markedsforhold ***Market conditions***

Forskningsmarkedet i Europa, Asien og i USA er præget af god aktivitet med få større udbud, på fortrinsvis opgraderinger. Der arbejdes ligeledes med nye salgsmuligheder til industrielle anvendelser af virksomhedens accelerator teknologi. Der er god aktivitet på healthcare og især semicon markedssegmentet både i Europa, USA og Asien, hvor virksomheden opsøger nye forretningsmuligheder indenfor komponenter til accelerators anvendt i partikelterapi, medicinske isotop fremstilling, semicon implantation samt andre industrielle anvendelser.

The research markets in Europe, Asia and USA are mainly dominated by good activity on fewer larger upgrading contracts. We are also working on new sales opportunities for industrial applications of the Company's accelerator technology are ongoing. Positive activity is seen in the healthcare market segments, and in particular the semicon industry market in Europe, the USA and Asia; areas in which the Company's is seeking out new business opportunities within supply of components to the area of accelerator-based particle therapy, medical isotope production, semicon implantation and other industrial applications.

Risici ***Risks***

Kommercielle kontrakter med kunder og leverandører udfærdiges som hovedregel i danske kroner eller i én af hovedvalutaerne. Det er virksomhedens politik altid at kurssikre større ordrer i fremmed valuta (dog ikke EURO) ved ordrebekræftelsen, ligesom der for meget store tilbud så vidt muligt tages kursforbehold. Med disse forholdsregler anses selskabet at være tilstrækkeligt dækket imod valutarisici.

Commercial agreements with customers and suppliers are generally concluded in Danish kroner (DKK) or in one of the main currencies. It is company policy always to hedge large orders in foreign currencies (not EUR) at the order confirmation. Large tenders also contain exchange rate reservations. Considering these precautions, the Company is considered to be sufficiently covered against currency risks.

Miljøforhold ***Environmental issues***

Virksomheden tilstræber at efterleve de til enhver tid gældende krav og normer vedrørende det interne og eksterne miljø.

The Company aim to live up to the current requirements and standards regarding the internal and external environment.

Videnressourcer ***Intellectual capital***

Selskabets aktiviteter med fremstilling af højteknologisk udstyr til forsknings- og industrimarkedet kræver et højt vidensniveau blandt medarbejderne, hvilket først og fremmest tilgodeses igennem ansættelse af specialister. Således har ca. halvdelen af medarbejderne en højere teknisk/videnskabelig uddannelse (ingeniører og fysikere). Der gennemføres årlige medarbejdersamtaler, som bl.a. fastlægger uddannelsesbehov, som tilgodeses igennem interne eller eksterne kursusforløb. Procesforløb og projektdokumentation er nøje beskrevet i virksomhedens ISO9001 kvalitetsplan.

The Company's activities consisting of high tech equipment to the research- and industrial market demand a high knowledge base among the employees, which is reflected in the employment of specialists. About half of the employees have a higher technical/scientific education (engineers and physicists). At the annual performance management review, additional education/training is planned and carried out through internal and external courses. The process and project documentation are described in details in the Company's ISO9001 quality plan.

Forsknings- og udviklingsaktiviteter ***Research and development activities***

I det forløbne år har virksomheden arbejdet på udvikling af nye produkter, primært via konkrete kundeordrer, indenfor både magnetteknologi samt strømforsyninger.

In the past year, the Company has worked on the development of new products, in particular new power supplies.

Usikkerhed ved indregning og måling ***Uncertainty relating to recognition and measurement***

Der er ikke forekommet usikkerhed ved indregning og måling i årsrapporten, udover den i note 7 beskrevne usikkerhed vedr. igangværende arbejder.

Recognition and measurement in the Annual Report have not been subject to any uncertainty, other than the uncertainty described I note 7. Contract word in progress

Usædvanlige forhold ***Unusual events***

Selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2021 samt resultatet af selskabets aktiviteter og pengestrømme for 2021 er ikke påvirket af usædvanlige forhold.

The financial position at 31 December 2021 of the Company and the results of the activities and cash flows of the Company for the financial year for 2021 have not been affected by any unusual events.

Forventninger til fremtiden ***Outlook***

I det kommende regnskabsår forventes en omsætning på mellem 120-130 mio. kr. og et resultat på mellem 3-5 mio. kr. Langt hovedparten af ordrerne, som skal eksekveres i 2022, er allerede bekræftet og igangsat. Det giver mulighed for optimal tilrettelæggelse og gennemførelse af opgaverne.

For the coming financial year, a revenue between 120-130 million DKK and a result between 3-5 million DKK are expected. The vast majority of orders to be executed in 2022 have already been confirmed and started. It allows for optimal organization and execution of the tasks.

Årsregnskab 1. januar – 31. december ***Financial statements for the period 1 January – 31 December***

Anvendt regnskabspraksis ***Accounting policies***

Årsrapporten for 2021 for Danfysik A/S er udarbejdet i henhold til årsregnskabslovens bestemmelser for mellemstore klasse C-virksomheder.

Årsregnskabet er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år

The annual report for 2021 of Danfysik A/S has been prepared in accordance with the provisions applying to medium-sized class C enterprises under the Danish Financial Statements Act.

The annual report are presented according to the same accounting policy as last year.

Generelt om indregning og måling ***Recognition and measurement***

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske ressourcer vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved indregning og måling tages hensyn til gevinster, tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Income is recognised in the income statement as earned, including value adjustments of financial assets and liabilities measured at fair value or amortised cost. Equally, costs incurred to generate the year's earnings are recognised, including depreciation, amortisation, impairment and provisions as well as reversals as a result of changes in accounting estimates of amounts which were previously recognised in the income statement.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow to the Company and the value of the asset can be reliably measured.

Liabilities are recognised in the balance sheet when an outflow of economic benefits is probable and when the liability can be reliably measured.

Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements for the period 1 January – 31 December*

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

In recognising and measuring assets and liabilities, any gains, losses and risks occurring prior to the presentation of the annual report that evidence conditions existing at the balance sheet date are taken into account.

Omregning af fremmed valuta *Foreign currency translation*

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Transactions denominated in foreign currencies are translated at the exchange rates at the transaction date. Foreign exchange differences arising between the exchange rates at the transaction date and at the date of payment are recognised in the income statement as interest income or expense and similar items.

Receivables and payables and other monetary items denominated in foreign currencies are translated at the exchange rates at the balance sheet date. The difference between the exchange rates at the balance sheet date and at the date at which the receivable or payable arose or was recognised in the latest financial statements is recognised in the income statement as interest income or expense and similar items.

Afledte finansielle instrumenter *Derivative financial instruments*

Afledte finansielle instrumenter indregnes første gang i balancen til kostpris og måles efterfølgende til dagsværdi. Positive og negative dagsværdier af afledte finansielle instrumenter indgår i andre tilgodehavender, henholdsvis anden gæld.

Ændring i dagsværdien af afledte finansielle instrumenter, der er klassificeret som og opfylder kriterierne for sikring af dagsværdien af et indregnet aktiv eller en indregnet forpligtelse, indregnes i resultatopgørelsen sammen med ændringer i dagsværdien af det sikrede aktiv eller den sikrede forpligtelse.

Ændring i dagsværdien af afledte finansielle instrumenter, der er klassificeret som og opfylder betingelserne for sikring af fremtidige aktiver og forpligtelser, indregnes i andre tilgodehavender eller anden gæld samt i egenkapitalen. Resulterer den fremtidige transaktion i indregning af aktiver eller forpligtelser, overføres beløb, som tidligere er indregnet under egenkapitalen til kostprisen for henholdsvis aktivet eller forpligtelsen.

Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements for the period 1 January – 31 December*

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Resultater den fremtidige transaktion i indtægter eller omkostninger, overføres beløb, som er indregnet i egenkapitalen, til resultatopgørelsen i den periode, hvor det sikrede påvirker resultatopgørelsen.

For afledte finansielle instrumenter, som ikke opfylder betingelserne for behandling som sikringsinstrumenter, indregnes ændringer i dagsværdi løbende i resultatopgørelsen.

Derivative financial instruments are initially recognised in the balance sheet at cost and are subsequently measured at fair value. Positive and negative fair values of derivative financial instruments are included in other receivables and payables, respectively.

Changes in the fair value of derivative financial instruments designated as and qualifying for recognition as a hedge of the fair value of a recognised asset or liability are recognised in the income statement together with changes in the fair value of the hedged asset or liability.

Changes in the fair value of derivative financial instruments designated as and qualifying for recognition as a hedge of future assets or liabilities are recognised directly in equity. For options, hedge accounting is only applied to changes in the actual value of the option. If the hedged forecast transaction results in the recognition of assets or liabilities, amounts previously recognised directly in equity are transferred to the cost of the asset or liability, respectively. If the hedged forecast transaction results in income or expenses, amounts previously deferred in equity are transferred to the income statement in the period in which the hedged item is recognised in the income statement and recognised in the same item as the hedged item. For derivative financial instruments that do not qualify for hedge accounting, changes in fair value are recognised in the income statement.

Changes in the fair value of derivative financial instruments used to hedge net investments in independent foreign subsidiaries are recognised directly in equity.

Resultatopgørelsen *Income statement*

Nettoomsætning *Revenue*

Nettoomsætningen ved salg af handelsvarer og færdigvarer indregnes i resultatopgørelsen hvis risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og hvis indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget (faktureringsmetoden). Nettoomsætningen indregnes ekskl. moms og afgifter opkrævet på vegne af tredjepart. Alle former for afgivne rabatter indregnes i nettoomsætningen.

Anlæg produceret for fremmed regning indregnes i takt med, at produktionen udføres, hvorved nettoomsætningen svarer til salgsværdien af årets udførte arbejder (produktionsmetoden). Nettoomsætningen indregnes, når de samlede indtægter og

Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements for the period 1 January – 31 December*

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

omkostninger på igangværende arbejder og færdiggørelsesgraden på balancedagen kan opgøres pålideligt, og det er sandsynligt, at de økonomiske fordele, herunder betalinger, vil tilgå selskabet.

Revenue is recognised in the income statement provided that transfer of risk to the buyer has taken place before year end and that the income can be reliably measured and is expected to be received (invoicing method). Revenue is measured ex. VAT, and taxes charged on behalf of third parties. All discounts granted are recognised in revenue.

Contract work in progress concerning plant and machinery is recognised as revenue by reference to the stage of completion. Accordingly, revenue corresponds to the selling price of work performed during the year (the percentage of completion method). Revenue is recognised when total income and expenses regarding contract work in progress and the stage of completion at the balance sheet date can be reliably measured and it is probable that economic benefits will flow to the Company, including payments.

Vareforbrug *Cost of goods sold*

Vareforbrug indeholder årets afholdte omkostninger, som direkte kan henføres til de enkelte projekter som indgår i årets omsætning.

Cost of goods sold comprises costs, related to the individual projects, incurred in generating the revenue for the year.

Andre eksterne omkostninger *Other external costs*

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til lokaler, distribution, salg, reklame, administration, tab på tilgodehavender, leje omkostninger mv.

Other external costs include those for rent, distribution, sales, advertising, losses on receivables etc.

Personale omkostninger *Staff costs*

Personaleomkostninger indeholder gager og lønninger samt lønafhængige omkostninger.

Personnel costs include salaries and wages plus expenses unrelated to pay.

Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements for the period 1 January – 31 December*

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Finansielle indtægter og omkostninger *Interest income and expense and similar items*

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og -omkostninger, samt urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende tilgodehavender og gæld i fremmed valuta.

Interest income and expense and similar items comprise interest income and expense, unrealised exchange gains and losses regarding receivables and payables denominated in foreign currencies.

Skat af årets resultat *Tax on profit for the year*

Selskabet er omfattet af de danske regler om tvungen sambeskatning. Danfysik A/S indgår derfor i en sambeskatning med sin modervirksomheds danske datterselskaber.

Danfysik A/S er administrationselskabet for sambeskatningen. Som følge heraf, afregner dette selskab alle betalinger af selskabsskat med skattemyndighederne.

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud til nedsættelse af eget skattemæssigt overskud.

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat, årets sambeskatningsbidrag og ændring i udskudt skat - herunder som følge af ændring i skattesats - indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

The Company is subject to the Danish rules on mandatory joint taxation. Danfysik A/S is therefore included in a joint taxation with its parent company's Danish subsidiaries.

Danfysik A/S is the administrative company under the joint taxation and accordingly pays all corporation taxes to the tax authorities.

On payment of joint taxation contributions, the current Danish corporation tax is allocated between the jointly taxed companies in proportion to their taxable income. Companies with tax losses receive joint taxation contributions from other companies that have used the tax losses to reduce their own taxable profit.

Tax for the year comprises joint taxation contributions and changes in deferred tax for the year, including changes as a result of a change in the tax rate. The tax expense relating to the

Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements for the period 1 January – 31 December*

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

profit/loss for the year is recognised in the income statement, and the tax expense relating to changes directly recognised in equity is recognised directly in equity.

Balancen *Balance sheet*

Immaterielle anlægsaktiver *Intangible assets*

Udviklingsomkostninger omfatter omkostninger, gager og afskrivninger, der direkte og indirekte kan henføres til selskabets udviklingsaktiviteter.

Udviklingsprojekter, der er klart definerede og identificerbare, og hvor den tekniske udnyttelsesgrad, tilstrækkelige ressourcer og et potentielt fremtidigt marked eller udviklingsmulighed i virksomheden kan påvises, og hvor det er hensigten at fremstille, markedsføre eller anvende projektet, indregnes som immaterielle anlægsaktiver, hvis kostprisen kan opgøres pålideligt, og der er tilstrækkelig sikkerhed for, at kapitalværdien af den fremtidige indtjening kan dække salgs- og administrationsomkostninger samt udviklingsomkostningerne. Øvrige udviklingsomkostninger indregnes i resultatopgørelsen, efterhånden som omkostningerne afholdes.

Udviklingsomkostninger, der er indregnet i balancen, måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger eller genindvindingsværdi, såfremt denne er lavere. Et beløb svarende til de aktiverede udviklingsomkostninger i balancen afholdt efter 1. januar 2016 indregnes i posten "reserve for udviklingsomkostninger" under egenkapitalen. Reserven formindskes i værdi som følge af afskrivningerne.

Efter færdiggørelsen af udviklingsarbejdet afskrives udviklingsomkostningerne lineært over den vurderede økonomiske brugstid. Afskrivningsperioden udgør sædvanligvis 5 år.

Development costs comprise costs, salaries and amortisation directly or indirectly attributable to the Company's development activities.

Development projects that are clearly defined and identifiable, where the technical utilisation degree, sufficient resources and a potential future market or development opportunities in the Company is evidenced, and where the Company intends to produce, market or use the project, are recognised as intangible assets provided that the cost can be measured reliably and that there is sufficient assurance that the capitalized value of future earnings can cover production costs, selling and administrative expenses and development costs. Other development costs are recognised in the income statement when incurred.

Development costs that are recognised in the balance sheet are measured at cost less accumulated amortisation and impairment or recoverable value, whichever is lower. An amount equal to the capitalized development costs in the balance sheet held by January 1,

Årsregnskab 1. januar – 31. december ***Financial statements for the period 1 January – 31 December***

Anvendt regnskabspraksis ***Accounting policies***

2016 are recognized in the item "reserve for development costs" under equity. The reserve decrease in value due to amortisation.

Following the completion of the development work, development costs are amortised on a straight-line basis over the estimated useful life. The amortisation period is usually five years.

Materielle anlægsaktiver ***Property, plant and equipment***

Produktionsanlæg og maskiner samt driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen og omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug. For egenfremstillede aktiver omfatter kostprisen direkte og indirekte omkostninger til materialer, komponenter, underleverandører og løn.

Der foretages lineære afskrivninger over den forventede brugstid, baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Produktionsanlæg og maskiner	5 år
Driftsmateriel og inventar	5 år

Materielle anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdien, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi. Hvert år vurderes om der er nedskrivningsindikationer, og at nedskrivningstest udføres, hvis sådanne indikationer forekommer. Afskrivning indregnes i resultatopgørelsen under af- og nedskrivninger.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

Plant and machinery and fixtures and fittings, tools and equipment are measured at cost less accumulated depreciation and impairment losses.

The basis of depreciation is cost less expected residual value subsequent to ended useful life.

Cost comprises the purchase price and any costs directly attributable to the acquisition until the date when the asset is available for use. The cost of self-constructed assets comprises direct and indirect costs of materials, components, subsuppliers, and wages and salaries.

Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements for the period 1 January – 31 December*

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Depreciation is provided on a straight-line basis over the expected useful lives of the assets. The expected useful lives are as follows:

<i>Plant and machinery</i>	<i>5 years</i>
<i>Fixtures and fittings, tools and equipment</i>	<i>5 years</i>

Property, plant and equipment are written down to the recoverable amount if this is lower than the carrying amount. Each year, it is assessed whether there are impairment indications and that impairment tests are performed if such indications occur. Depreciation is recognized in the income statement under depreciation and impairment losses.

Gains and losses on the disposal of property, plant and equipment are determined as the difference between the sales price less disposal costs and the carrying amount at the date of disposal. The gains or losses are recognised in the income statement as depreciation.

Værdiforringelse af aktiver *Impairment of assets*

Den regnskabsmæssige værdi af såvel immaterielle som materielle anlægsaktiver vurderes årligt for indikationer på værdiforringelse, ud over det som udtrykkes ved afskrivning.

Foreligger der indikationer på værdiforringelse, foretages nedskrivningstest af hvert enkelt aktiv henholdsvis gruppe af aktiver. Der foretages nedskrivning til genindvindingsværdien, hvis denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi. Som genindvindingsværdi anvendes den højeste værdi af nettosalgspris og kapitalværdien. Kapitalværdien opgøres som nutidsværdien af de forventede nettoindtægter fra anvendelsen af aktivet eller aktivgruppen.

The carrying amount of intangible assets and property, plant and equipment is subject to an annual test for indications of impairment other than the decrease in value reflected by amortisation or depreciation.

Impairment tests are conducted of individual assets or groups of assets when there is an indication that they may be impaired. Write-down is made to the recoverable amount if this is lower than the carrying amount. The recoverable amount is the higher of an asset's net selling price and its value in use. The value in use is determined as the present value of the expected net income from the use of the asset or the group of assets.

Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements for the period 1 January – 31 December*

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Varebeholdninger *Inventories*

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealiseringsværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Kostpris for fremstillede færdigvarer samt varer under fremstilling omfatter kostpris for råvarer, hjælpematerialer og direkte løn med tillæg af indirekte produktionsomkostninger. Indirekte produktionsomkostninger indeholder indirekte materialer og løn samt vedligeholdelse af og afskrivning på de i produktionsprocessen benyttede maskiner, lokaler, udstyr samt omkostninger til administration og ledelse.

Nettorealiseringsværdien for varebeholdninger opgøres som salgssum med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgsspris.

Som hovedregel påbegyndes nedskrivning af lagerværdien for ukurans 24 måneder efter det seneste registrerede forbrug på varen.

Inventories are measured at cost in accordance with the FIFO method. Where the net realisable value is lower than cost, inventories are written down to this lower value.

Goods for resale and raw materials and consumables are measured at cost, comprising purchase price plus delivery costs.

Cost of goods and work under progress include cost of raw material, consumables and direct staff cost plus indirect production cost. Indirect production cost includes indirect material, staff cost and maintenance and depreciation of machinery, premises and equipment and management cost.

The net realisable value of inventories is calculated as the sales amount less costs of completion and costs necessary to make the sale and is determined taking into account marketability, obsolescence and development in expected sales price.

Generally, write-down of the inventory value for obsolescence is 24 months after the latest registered use of the good.

Tilgodehavender *Receivables*

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab efter en individuel vurdering af tilgodehavender.

Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements for the period 1 January – 31 December*

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Receivables are measured at cost less provisions for anticipated losses according to an individual assessment of the receivables.

Igangværende arbejder *Contract work in progress*

Igangværende arbejder for fremmed regning vedrører større og længerevarende projekter måles til salgsværdien af det udførte arbejde. Salgsværdien måles på baggrund af færdiggørelsesgraden på balancedagen og de samlede forventede indtægter på det enkelte igangværende arbejde. Når det er sandsynligt, at de samlede kontraktomkostninger vil overstige de samlede indtægter på en kontrakt, indregnes det forventede tab i resultatopgørelsen.

Når salgsværdien på en kontrakt ikke kan opgøres pålideligt, måles salgsværdien til de medgåede omkostninger eller nettorealisationseværdien, hvis denne er lavere.

Det enkelte igangværende arbejde indregnes i balancen under tilgodehavender eller gældsforpligtelser. Nettoaktiver udgøres af summen af de entreprisekontrakter, hvor salgsværdien af det udførte arbejde overstiger acontofaktureringer.

Contract work in progress relates to large and long-term projects and is measured at the selling price of the work performed. The selling price is measured by reference to the stage of completion at the balance sheet date and total expected income from the contract work. When it is probable, that the total contract cost will exceed the total revenue of a contract, the expected loss is recognized in the income statement.

When the selling price of a construction contract cannot be measured reliably, the selling price is measured at the lower of costs incurred and net realisable value.

Individual contract work in progress is recognised in the balance sheet under either receivables or payables. Net assets are determined as the sum of contract work in progress where the selling price of the work performed exceeds progress billings.

Selskabsskat og udskudt skat *Corporation tax and deferred tax*

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Skyldige og tilgodehavende sambeskatningsbidrag indregnes i balancen som "Tilgodehavende selskabsskat" eller "Skyldig selskabsskat".

Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements for the period 1 January – 31 December*

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter forskellige beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den af ledelsen planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede skattemæssige underskud, indregnes med den værdi, hvortil de forventes at blive anvendt, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed og jurisdiktion.

Current tax payable and receivable is recognised in the balance sheet as tax computed on the taxable income for the year, adjusted for tax on the taxable income of prior years and for tax paid on account.

Payable and receivable joint taxation contributions are recognised in the balance sheet under "Corporate tax receivable" or "Corporate tax payable".

Deferred tax is measured using the balance sheet liability method on all temporary differences between the carrying amount and the tax base of assets and liabilities. Where alternative tax rules can be applied to determine the tax base, deferred tax is measured based on the planned use of the asset or settlement of the liability, respectively.

Deferred tax assets, including the tax base of tax loss carryforwards, are recognised under other non-current assets at the expected value of their utilisation; either as a set-off against tax on future income or as a set-off against deferred tax liabilities in the same legal tax entity and jurisdiction.

Hensatte forpligtelser *Provisions*

Hensatte forpligtelser omfatter forventede omkostninger til garantiforpligtelser. Garantiforpligtelser omfatter forpligtelser inden for garantiperioden på 1-2 år.

De hensatte forpligtelser måles til nettorealiseringsværdi.

Provisions comprise anticipated costs related to warranties. Warranties comprise obligations to make good any defects within the warranty period of one to two years.

Provisions are measured at net realisable value.

Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements for the period 1 January – 31 December*

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Gældsforpligtelser *Liabilities other than provisions*

Finansielle forpligtelser indregnes ved lånoptagelse til det modtagne provenu efter fradrag af afholdte transaktionsomkostninger. I efterfølgende perioder måles de finansielle forpligtelser til amortiseret kostpris.

Øvrige gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, der i al væsentlighed svarer til nominal værdi.

Financial liabilities are recognised at the date of borrowing at the net proceeds received less transaction costs paid. In subsequent periods, the financial liabilities are measured at amortised cost.

Other liabilities are measured at amortised cost, which essentially equals face value.

Periodeafgrænsningsposter *Prepayments*

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under passiver, omfatter periodiserede indtægter vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Deferred income comprises costs incurred concerning subsequent financial years.

Pengestrømsopgørelse *Cash flow statement*

Pengestrømsopgørelsen viser pengestrømmene fordelt på drifts-, investerings- og finansieringsaktivitet for året, årets forskydning i likvider samt likvider ved årets begyndelse og slutning.

The cash flow statement shows the cash flows for the year distributed on operating, investing and financing activities, changes in cash and cash equivalents for the year as well as the cash and cash equivalents at the beginning and end of the financial year.

Pengestrøm fra driftsaktivitet *Cash flows from operating activities*

Pengestrømme fra driftsaktivitet opgøres som Danfysik A/S' andel af resultatet reguleret for ikke-kontante driftsposter, ændring i driftskapital samt betalt selskabsskat.

Cash flows from operating activities are determined as Danfysik A/S' share of profit adjusted for non-cash operating items, changes in working capital and corporation tax paid.

Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements for the period 1 January – 31 December*

Anvendt regnskabspraksis *Accounting policies*

Pengestrøm til investeringsaktivitet *Cash flows to investing activities*

Pengestrømme fra investeringsaktivitet omfatter betaling i forbindelse med køb og salg af virksomheder og aktiviteter samt køb og salg af immaterielle, materielle og finansielle anlægsaktiver.

Cash flows from investing activities comprise payments in connection with the acquisition and sale of companies and activities and the acquisition and sale of intangible assets, property, plant and equipment and investments.

Pengestrøm fra finansieringsaktivitet *Cash flows from financing activities*

Pengestrømme fra finansieringsaktivitet omfatter ændringer i størrelse eller sammensætning af Danfysik A/S' kapital og omkostninger forbundet hermed samt optagelse af lån samt afdrag på rentebærende gæld.

Cash flows from financing activities comprise changes in the size or composition of Danfysik A/S' capital and related costs as well as borrowing transactions and repayment of interest-bearing debt.

Likvider *Cash and cash equivalents*

Likvider omfatter likvide beholdninger.

Cash and cash equivalents comprise cash.

Årsregnskab 1. januar – 31. december Financial statements for the period 1 January – 31 December

Anvendt regnskabspraksis Accounting policies

Nøgletal Financial ratios

Nøgletal er beregnet i overensstemmelse med Den Danske Finansanalytikerforenings "Anbefalinger og Nøgletal 2010".

De i hoved- og nøgletalsoversigten anførte nøgletal er beregnet således:

Overskudsgrad	$\frac{\text{Resultat af primær drift} \times 100}{\text{Nettoomsætning}}$
Bruttomargin	$\frac{\text{Bruttoresultat} \times 100}{\text{Nettoomsætning}}$
Afkast af den investerede kapital	$\frac{\text{Resultat af primær drift} \times 100}{\text{Gennemsnitlig investeret kapital}}$
Investeret kapital	Driftsmæssige immaterielle og materielle anlægsaktiver samt nettoarbejdskapital
Egenkapitalforrentning	$\frac{\text{Ordinært resultat efter skat} \times 100}{\text{Gennemsnitlig egenkapital}}$
Soliditetsgrad	$\frac{\text{Egenkapital ultimo} \times 100}{\text{Passiver i alt, ultimo}}$
Likviditetsgrad	$\frac{\text{Omsætningsaktiver} \times 100}{\text{Kortfristet gæld}}$

Financial ratios are calculated in accordance with the Danish Society of Financial Analysts' guidelines on the calculation of financial ratios "Recommendations and Financial Ratios 2010".

The financial ratios stated in the survey of financial highlights have been calculated as follows:

Operating margin	$\frac{\text{Operating profit} \times 100}{\text{Revenue}}$
Gross margin	$\frac{\text{Gross profit} \times 100}{\text{Revenue}}$
Return on invested capital	$\frac{\text{Operating profit} \times 100}{\text{Average invested capital}}$
Invested capital	Operating intangible assets and property, plant and equipment plus net working capital
Return on equity	$\frac{\text{Profit from ordinary activities after tax} \times 100}{\text{Average equity}}$
Solvency ratio	$\frac{\text{Equity at year end} \times 100}{\text{Total equity and liabilities at year end}}$
Current ratio	$\frac{\text{Total current assets}}{\text{Short-term liabilities other than provisions}}$

Årsregnskab 1. januar – 31. december
Financial statements for the period 1 January – 31 December

Resultatopgørelse

Income statement

DKK	Note	2021	2020
Nettoomsætning			
<i>Revenue</i>		117.433.317	127.456.483
Vareforbrug			
<i>Cost of goods sold</i>		-59.379.949	-66.316.076
Andre eksterne omkostninger			
<i>Other external costs</i>		-8.720.688	-8.660.015
Bruttoresultat			
<i>Gross profit</i>		49.332.680	52.480.392
Personaleomkostninger			
<i>Staff costs</i>	1	-42.650.834	-44.953.336
Af- og nedskrivninger			
<i>Depreciation and amortisation</i>		-1.410.784	-5.090.072
Resultat af primær drift			
<i>Operating profit</i>		5.271.062	2.436.984
Finansielle indtægter			
<i>Interest income and similar items</i>		705.532	593.887
Finansielle omkostninger			
<i>Interest expense and similar items</i>	2	-1.581.088	-1.570.782
Årets resultat før skat			
<i>Profit before tax</i>		4.395.506	1.460.089
Skat af årets resultat			
<i>Tax on profit for the year</i>	3	-974.187	-327.602
Årets resultat			
<i>Profit for the year</i>		3.421.319	1.132.487

Årsregnskab 1. januar – 31. december
Financial statements for the period 1 January – 31 December

Balance 31. december

Balance sheet at 31 December

DKK	Note	2021	2020
		<u> </u>	<u> </u>
AKTIVER			
<i>ASSETS</i>			
Anlægsaktiver			
<i>Non-current assets</i>			
Immaterielle anlægsaktiver			
<i>Intangible assets</i>			
Færdiggjorte udviklingsprojekter			
<i>Development projects</i>	4	0	0
		<u> </u>	<u> </u>
		0	0
Materielle anlægsaktiver			
<i>Property, plant and equipment</i>			
Produktionsanlæg og maskiner under opførelse			
<i>Plant and machinery under construction</i>	5	228.886	0
Produktionsanlæg og maskiner			
<i>Plant and machinery</i>	5	1.747.880	2.551.956
Driftsmateriel og inventar			
<i>Fixtures and fittings, tools and equipment</i>	5	0	0
		<u> </u>	<u> </u>
		1.976.766	2.551.956
Finansielle anlægsaktiver			
<i>Investments</i>			
Deposita			
<i>Deposits</i>	6	439.600	431.000
Anlægsaktiver i alt			
<i>Total non-current assets</i>		<u> </u>	<u> </u>
		2.416.366	2.982.956

Årsregnskab 1. januar – 31. december
Financial statements for the period 1 January – 31 December

DKK	Note	2021	2020
Omsætningsaktiver			
<i>Current assets</i>			
Varebeholdninger:			
<i>Inventories:</i>			
Råvarer og hjælpematerialer			
<i>Raw materials and consumables</i>		22.828.627	27.627.438
Varer under fremstilling			
<i>Work in progress</i>		14.185.644	10.515.023
		37.014.271	38.142.461
Tilgodehavender			
<i>Receivables</i>			
Igangværende arbejde for fremmed regning			
<i>Contract work in progress</i>	7	2.028.139	3.448.362
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser			
<i>Trade receivables</i>		25.462.221	22.115.954
Udskudt skatteaktiv			
<i>Deferred tax asset</i>	3	3.594.277	3.562.876
Tilgodehavende sambeskatningsbidrag			
<i>Joint taxation contribution receivables</i>		253.011	156.690
Andre tilgodehavender			
<i>Other receivables</i>		1.235.535	5.965.196
Periodeafgrænsning			
<i>Prepayments</i>	8	215.755	0
		32.788.938	35.249.078
Likvide beholdninger			
<i>Cash at bank and in hand</i>		11.660.608	11.706.572
Omsætningsaktiver i alt			
<i>Total current assets</i>		81.463.817	85.098.111
AKTIVER I ALT			
<i>TOTAL ASSETS</i>		83.880.183	88.081.067

Årsregnskab 1. januar – 31. december

Financial statements for the period 1 January – 31 December

DKK	Note	2021	2020
PASSIVER			
EQUITY AND LIABILITIES			
Egenkapital Equity			
Aktiekapital <i>Share capital</i>		8.000.000	8.000.000
Reserve for dagsværdi af valutasikring <i>Reserve for fair value of hedges</i>		-994.875	3.467.430
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		27.552.064	24.130.745
Egenkapital i alt Total equity		<u>34.557.189</u>	<u>35.598.175</u>
Hensatte forpligtelser			
Provisions			
Garantihensættelser <i>Warranties</i>	10	3.200.792	2.605.565
Øvrige hensættelser <i>Other provisions</i>		498.855	498.855
Hensatte forpligtelser i alt Total provision		<u>3.699.647</u>	<u>3.104.420</u>
Kortfristet gæld			
Short-term liabilities other than provisions			
Igangværende arbejde for fremmed regning <i>Contract work in progress</i>	7	18.657.288	13.885.519
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade payables</i>		5.732.714	9.446.701
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Amounts owed to group enterprises</i>	11	16.029.101	14.278.455
Skyldig selskabsskat <i>Corporation tax payable</i>		0	480.760
Anden gæld <i>Other payables</i>		5.204.244	11.287.040
Gældsforpligtelser i alt Total liabilities other than provisions		<u>45.623.347</u>	<u>49.378.472</u>
PASSIVER I ALT TOTAL EQUITY AND LIABILITIES		<u><u>83.880.183</u></u>	<u><u>88.081.067</u></u>

Årsregnskab 1. januar – 31. december

Financial statements for the period 1 January – 31 December

	Note
Resultatdisponering	
<i>Proposed profit appropriation,</i>	9
Nærstående parter	
<i>Related parties,</i>	12
Eventualposter, pantsætning og sikkerhedsstillelser	
<i>Contingent liabilities, pledges and security</i>	13
Afledte finansielle instrumenter	
<i>Derivative financial instruments</i>	14

Årsregnskab 1. januar – 31. december Financial statements for the period 1 January – 31 December

Egenkapitalopgørelse Capital and reserves statement

DKK	Aktiekapital <i>Share capital</i>	Reserve for dagsværdi af valutasikring <i>Reserve for fair value of hedge</i>	Overført resultat <i>Retained earnings</i>	I alt <i>Total</i>
Saldo 1. januar <i>Balance at 1 January</i>	8.000.000	3.467.430	24.130.745	35.598.175
Årets resultat <i>Profit for the year</i>	0	0	3.421.319	3.421.319
Kapitalforhøjelse ved gældskonvertering <i>Capital raise by conversion of debt</i>	0	0	0	0
Kursregulering af sikrings instrumenter, <i>Value adjustment of financial instruments</i>	0	-5.720.904	0	-5.720.904
Årets regulering af udskudt skat <i>Adjustment for the year of deferred tax</i>	0	1.258.599	0	1.258.599
Egenkapital 31. december <i>Equity at 31 December</i>	8.000.000	-994.875	27.552.064	34.557.189

Aktiekapitalen består af 8.000 stk. aktier af nominelt 1.000 kr. Selskabskapitalen er forhøjet med 1.000 t.kr. i 2010, med 1.000 t.kr. i 2016 og med 1.000 t.kr. i 2020.

The share capital comprises 8,000 shares of nominal DKK 1,000 each. A capital increase of DKK 1,000 thousand was performed in 2010, DKK 1,000 thousand in 2016 and DKK 1,000 thousand in 2020.

Årsregnskab 1. januar – 31. december
Financial statements for the period 1 January – 31 December

Pengestrømsopgørelse

Cash flow statement

DKK	Note	2021	2020
Resultat af primær drift			
<i>Operating profit</i>		5.271.062	2.436.984
Regulering for ikke kontante poster			
<i>Adjustment for non-cash items</i>		753.139	-378.581
Afskrivninger			
<i>Depreciation and amortisation</i>		1.410.784	5.090.073
Pengestrøm fra drift før ændringer i arbejdskapital			
<i>Cash flows from operations before changes in working capital</i>		7.434.985	7.148.476
Ændring i arbejdskapital			
<i>Changes in working capital</i>	15	-3.243.812	-2.981.705
Pengestrøm fra driften før finansielle poster og skat			
<i>Cash flows from operations before tax and financial items</i>		4.191.173	4.166.771
Finansielle ind- og udbetalinger			
<i>Financial deposits and withdrawals, net</i>		-875.556	-976.895
Betalt skat Corporation tax paid		-480.760	0
Pengestrøm fra driften			
<i>Cash flows from operations</i>		2.834.857	3.189.876
Investering i immaterielle anlægsaktiver			
<i>Investment in Intangible assets</i>		0	0
Investering i materielle anlægsaktiver			
<i>Investment in property, plant and equipment</i>	5	-835.594	-886.119
Pengestrøm til investering			
<i>Cash flows to investing activities</i>		-835.594	-886.119
Forøgelse/nedbringelse af gæld			
<i>Increase/decrease in debt</i>		-2.045.227	2.006.497
Pengestrøm fra finansieringsaktivitet			
<i>Cash flows from financing activities</i>		-2.045.227	2.006.497
Periodens likviditetsvirkning			
<i>Net cash flows for the year</i>		-45.964	4.310.254
Likvider primo			
<i>Cash and cash equivalents at 1 January</i>		11.706.572	7.396.318
Likvider ultimo			
<i>Cash and cash equivalents at 31 December</i>		11.660.608	11.706.572

Årsregnskab 1. januar – 31. december
Financial statements for the period 1 January – 31 December

Noter
Notes

DKK	2021	2020
1 Personaleomkostninger		
<i>Staff costs</i>		
Gager og lønninger		
<i>Wages and salaries</i>	39.125.166	41.421.122
Pensioner		
<i>Pension costs</i>	2.787.565	2.770.280
Andre omkostninger til social sikring		
<i>Other social security costs</i>	738.103	761.934
	42.650.834	44.953.336
Gennemsnitligt antal fuldtidsbeskæftigede		
<i>Average number of full-time employees</i>	70	72

Honorar til direktion og bestyrelse andrager 1.700 t.kr. (2020 1.689 t.kr.)

Med henvisning til årsregnskabslovens §98b er vederlag til direktion og bestyrelse oplyst samlet.

Fees to the Executive Board and the Board of Directors amount to DKK 1.700 thousand. (2020 DKK 1.689 thousand).

With reference to Section 98b of the Danish Financial Statements Act, remuneration to the Executive Board and the Board of Directors is disclosed in the aggregate.

Årsregnskab 1. januar – 31. december
Financial statements for the period 1 January – 31 December

Noter
Notes

DKK	2021	2020
2		
Finansielle omkostninger		
<i>Interest expenses and similar items</i>		
Renteomkostninger tilknyttede virksomheder		
<i>Interest expenses affiliated companies</i>	70.208	146.972
Renteomkostninger offentlig gæld		
<i>Interest expenses public debt</i>	21.136	14.923
Andre finansielle omkostninger		
<i>Other financial costs</i>	136.952	166.734
Valutakurstab		
<i>Foreign exchange losses</i>	1.352.792	1.242.153
	1.581.088	1.570.782
3		
Skat af årets resultat		
<i>Tax on profit for the year</i>		
Beregnet skat af årets skattepligtige indkomst		
<i>Calculated tax on the taxable income for the year</i>	0	324.070
Årets regulering af udskudt skat		
<i>Adjustment for the year of deferred tax</i>	974.187	3.532
	974.187	327.602
Skatteaktiv		
<i>Deferred tax</i>		
Udskudt skat primo		
<i>Deferred tax at 1 January</i>	3.562.876	5.277.717
Årets regulering af udskudt skat i resultatopgørelsen		
<i>Adjustment for the year of deferred tax in income statement</i>	-974.187	-3.532
Årets regulering af udskudt skat på egenkapitalen		
<i>Adjustment for the year of deferred tax in equity</i>	1.258.599	-1.711.309
Regulering vedr. sambeskatning		
<i>Adjustment for joint taxation contribution</i>	-253.011	0
Udskudt skat ultimo		
<i>Deferred tax at 31 December</i>	3.594.277	3.562.876

Årsregnskab 1. januar – 31. december
Financial statements for the period 1 January – 31 December

Noter
Notes

DKK	2021	2020
Udskudt skat kan specificeres således		
<i>Deferred tax specified as follows</i>		
Materielle anlægsaktiver		
<i>Property, plant and equipment</i>	-2.533.778	-2.223.406
Omsætningsaktiver		
<i>Current assets</i>	4.250.025	3.124.722
Skattemæssigt underskud		
<i>Tax loss carryforward</i>	-5.310.524	-4.464.192
	3.594.277	-3.562.876

Den indregnede værdi af skatteaktivet knyttet til det skattemæssige underskud tager udgangspunkt i den stigning i omsætningen og indtjeningen, som er fastlagt i selskabets strategi og forecast for de kommende 5 år.

The recognized value of the deferred tax asset related to carry-forward taxable losses is based on the increase in revenue and earnings adopted in the Company's strategy and forecast for the coming 5 years.

4 Udviklingsprojekter
Development projects

Udviklingsprojekter vedrører udvikling af strømforsyninger. Da markedet for disse produkttyper ikke længere er tilstede blev værdien af udviklingsprojekterne nedskrevet til 0 kr. i 2020

Development projects are related to the development of power supplies. As the market for these product types is no longer present, the value of the development projects has been written down to DKK 0 in 2020.

Årsregnskab 1. januar – 31. december
Financial statements for the period 1 January – 31 December

Noter
Notes

DKK	2021	2019
Færdiggjorte udviklingsprojekter		
<i>Development projects</i>		
Kostpris 1. januar <i>Cost at 1 January</i>	13.855.589	15.490.766
Afgang		
<i>Disposals</i>	0	-1.635.177
Kostpris 31. december		
<i>Cost at 31 December</i>	13.855.589	13.855.589
Af- og nedskrivninger 1. januar		
<i>Amortisation and impairment losses at 1 January</i>	13.855.589	11.856.252
Af- og nedskrivninger vedr. afgang		
<i>Amortisation and impairment disposals</i>	0	-1.635.177
Afskrivninger		
<i>Amortisation</i>	0	2.153.151
Nedskrivninger		
<i>Impairment</i>	0	1.481.363
Af- og nedskrivninger 31. december		
<i>Amortisation and impairment losses at 31 December</i>	13.855.589	13.855.589
Regnskabsmæssig værdi 31. december		
<i>Carrying amount at 31 December</i>	0	0

Årsregnskab 1. januar – 31. december
Financial statements for the period 1 January – 31 December

Noter
Notes

5 Produktionsanlæg og maskiner under opførelse
Plant and machinery under construction

	2021	2020
Kostpris 1. januar <i>Cost at 1 January</i>	0	0
Tilgang <i>Additions</i>	228.886	0
Afgang <i>Disposals</i>	0	0
Kostpris 31. december <i>Cost at 31 December</i>	228.886	0
Af- og nedskrivninger 1. januar <i>Depreciation and impairment losses at 1 January</i>	0	0
Af- og nedskrivninger vedr. afgang <i>Amortisation and impairment disposals</i>	0	0
Afskrivninger <i>Depreciation</i>	0	0
Af- og nedskrivninger 31. december <i>Depreciation and impairment losses at 31 December</i>	0	0
Regnskabsmæssig værdi 31. december <i>Carrying amount at 31 December</i>	228.886	0

Årsregnskab 1. januar – 31. december
Financial statements for the period 1 January – 31 December

Noter
Notes

Produktionsanlæg og maskiner
Plant and machinery

Kostpris 1. januar <i>Cost at 1 January</i>	18.268.621	17.416.204
Tilgang <i>Additions</i>	606.708	919.817
Afgang <i>Disposals</i>	0	-67.400
Kostpris 31. december <i>Cost at 31 December</i>	<u>18.875.329</u>	<u>18.268.621</u>
Af- og nedskrivninger 1. januar <i>Depreciation and impairment losses at 1 January</i>	15.716.665	14.418.623
Af- og nedskrivninger vedr. afgang <i>Amortisation and impairment disposals</i>	0	-33.700
Afskrivninger <i>Depreciation</i>	<u>1.410.784</u>	<u>1.331.742</u>
Af- og nedskrivninger 31. december <i>Depreciation and impairment losses at 31 December</i>	<u>17.127.449</u>	<u>15.716.665</u>
Regnskabsmæssig værdi 31. december <i>Carrying amount at 31 December</i>	<u><u>1.747.880</u></u>	<u><u>2.551.956</u></u>

Driftsmateriel og inventar
Fixtures and fittings, tools and equipment

Kostpris 1. januar <i>Cost at 1 January</i>	4.928.634	4.928.634
Kostpris 31. december <i>Cost at 31 December</i>	<u>4.928.634</u>	<u>4.928.634</u>
Af- og nedskrivninger 1. januar <i>Depreciation and impairment losses at 1 January</i>	4.928.634	4.804.817
Afskrivninger <i>Depreciation</i>	0	123.817
Af- og nedskrivninger 31. december <i>Depreciation and impairment losses at 31 December</i>	<u>4.928.634</u>	<u>4.928.634</u>
Regnskabsmæssig værdi 31. december <i>Carrying amount at 31 December</i>	<u><u>0</u></u>	<u><u>0</u></u>

Årsregnskab 1. januar – 31. december
Financial statements for the period 1 January – 31 December

Noter
Notes

	2021	2020
Materielle anlægsaktiver i alt <i>Total non-current assets</i>	1.976.766	2.551.956
 6 Finansielle anlægsaktiver <i>Investments</i>		
Kostpris 1. januar <i>Cost at 1 January</i>	431.000	422.000
Tilgang <i>Additions</i>	8,600	9.000
Regnskabsmæssig værdi 31. december <i>Carrying amount at 31 December</i>	439.600	431.000
 7 Igangværende arbejde for fremmed regning <i>Contract work in progress</i>		
Igangværende arbejder <i>Work in progress</i>	88.304.920	63.417.320
Acontofaktureringer <i>Progress billings</i>	-104.934.069	-73.854.477
Igangværende arbejder 31. december <i>Contract work in progress at 31 December</i>	-16.629.149	-10.437.157

Årsregnskab 1. januar – 31. december
Financial statements for the period 1 January – 31 December

Noter
Notes

DKK	2021	2020
Indregnet således i balancen: <i>Recognised as follows in the balance sheet:</i>		
Igangværende arbejder under aktiver <i>Contract work in progress under assets</i>	2.028.139	3.448.362
Modtagne forudbetalinger under passiver <i>Received prepayments under equity and liabilities</i>	-18.657.288	-13.885.519
	-16.629.149	-10.437.157

Selskabets igangværende arbejder for fremmed regning er karakteriseret ved at være innovative, at strække sig over flere regnskabsår og ved højteknologisk kompleksitet i design og produktion. Størstedelen af selskabets igangværende arbejder for fremmed regning udføres til individuelt forhandlet, fast pris. Værdiansættelsen af projekterne sker efter bedste skøn over omkostninger forbundet med færdiggørelse af projekterne med tillæg af en reserve til dækning af uforudsete omkostninger. Ved fastsættelse af størrelsen på denne reserve er der taget udgangspunkt i selskabets erfaringer fra tidligere projekter. Det er ledelsens vurdering, at de igangværende arbejder er værdiansat korrekt. Ledelsen gør dog opmærksom på, at der er udøvet væsentlige skøn ved den løbende indregning og måling af de igangværende arbejder.

Contract work in progress is characterized by being innovative, extending over several financial years and by high technological complexity in design and production. The majority of the company's contract work in progress is performed at individually negotiated fixed price. The valuation of the projects is based on the best estimate of the costs associated with completion of the projects with the addition of a reserve to cover unexpected costs. In determining the size of this reserve, the company uses experience from former projects. The management believes that the valuation of contract work in progress is correct. The management notes that significant estimates has been made in the ongoing recognition and measurement of contract work in progress.

Årsregnskab 1. januar – 31. december
Financial statements for the period 1 January – 31 December

Noter
Notes

8 Periodeafgrænsning
Prepayments

Periodeafgrænsning består af forudbetalt standleje og software licens.

Prepayments comprise pre-paid costs concerning stand rent and software licenses.

9 Resultatdisponering
Proposed profil appropriation

	2021	2020
Overført resultat <i>Retained earnings</i>	3.421.319	1.132.487
	3.421.319	1.132.487

10 Garantihensættelser
Warranties

Danfysik A/S giver 12-24 måneder garanti på selskabets produkter.

Der er hensat til dækning af forventede omkostninger til garantireparationer.

Danfysik A/S provides an 12-24 months warranty on the Company's products.

The Company has made provisions for anticipated costs for warranty repairs.

Hensættelser 1. januar <i>Provisions at 1 January</i>	2.605.565	1.595.949
Tilgang <i>Additions</i>	1.446.452	1.928.147
Afgang <i>Disposals</i>	-851.225	-918.531
Hensættelser 31. december <i>Provisions at 31 December</i>	3.200.792	2.605.565

Årsregnskab 1. januar – 31. december
Financial statements for the period 1 January – 31 December

Noter
Notes

Forfaldstidspunktet for hensatte forpligtelser er forventet således:

Maturities of provisions are estimated as follows:

0-1 år		
<i>0-1 year</i>	1.727.761	782.793
> 1 år		
<i>> 1 year</i>	1.473.031	1.822.772
Garantiforpligtelser 31. december		
<i>Warranty provisions at 31 December</i>	3.200.792	2.605.565

11 Gæld til tilknyttede virksomheder
Amounts owed to group enterprises

	2021	2020
Lån fra aktionærer		
<i>Loan from shareholders</i>	15.800.000	14.000.000
Mellemregning med Teknologisk Institut		
<i>Intercompany balance with Teknologisk Institut</i>	229.101	278.455
	16.029.101	14.278.455

12 Nærtstående parter
Related parties disclosures

Danfysik A/S' nærtstående parter omfatter:
Danfysik A/S' related parties comprise the following:

Bestemmende indflydelse
Parties exercising control

Teknologisk Institut, Gregersensvej 1, 2630 Taastrup, som er eneaktionær.

Danfysik A/S indgår i koncernregnskabet for Teknologisk Institut.

Teknologisk Institut, Gregersensvej 1, 2630 Taastrup is the sole shareholder of the Company.

Danfysik A/S is part of the consolidated financial statements of Teknologisk Institut.

Årsregnskab 1. januar – 31. december *Financial statements for the period 1 January – 31 December*

Noter *Notes*

Transaktioner mellem nærtstående parter *Transactions between related parties*

Leje af kontor- og produktionslokaler i Taastrup til en årlig husleje på 2.000 t.kr. Betaling af administrationsvederlag på årligt 1.000 t.kr. Renteudgift på lån 70 t.kr. Alle transaktioner er foregået på markedsmæssige vilkår med moderselskabet Teknologisk Institut.

Hire of office and production premises in Taastrup for an annual rent of 2.000 thousand DKK. Payment of management fee of an annual 1.000 thousand DKK. Interest expense on borrowings 70 thousand DKK. All transactions are conducted at arm's length with the parent company Teknologisk Institut.

Herudover har der ikke i årets løb, bortset fra koncerninterne transaktioner og normalt ledelses-vederlag, været gennemført transaktioner med bestyrelse, direktion, ledende medarbejdere, væsentlige aktionærer, tilknyttede virksomheder eller andre nærtstående parter.

Furthermore there have been no transactions with board members, directors, executives, major stockholders, associated companies or related parties, except for intercompany transactions and usual managerial remuneration.

13 Eventualposter, pantsætning og sikkerhedsstillelser *Contingent liabilities, pledges and security*

Selskabet har huslejepligtelser over for moderselskabet vedrørende lejemålet Gregersensvej, Taastrup der på balancetidspunktet udgør 500 t.kr., samt på lejemålet Møllehaven, Jyllinge på 659 t.kr.

I forbindelse med forudbetalinger fra kunder er der stillet arbejdsgarantier for et samlet beløb på 12.617 t.kr.

Selskabet er sambeskattet med øvrige danske koncernvirksomheder. Som koncernvirksomhed hæfter selskabet ubegrænset og solidarisk med øvrige koncernvirksomheder for danske selskabsskatter og kildeskatter på udbytte, renter og royalties inden for sambeskatningskredsen. De sambeskattede virksomheders samlede kendte nettoforpligtelse over for SKAT fremgår af administrationsselskabets årsregnskab, Danfysik A/S CVR nr. 31 93 48 26. Eventuelle senere korrektioner af sambeskatningsindkomst og kildeskat m.v. vil kunne medføre, at selskabets hæftelse udgør et større beløb.

Årsregnskab 1. januar – 31. december Financial statements for the period 1 January – 31 December

Noter Notes

The Company has rent obligations towards the parent company at the balance sheet date in respect of the tenancy Gregersensvej in Taastrup which amounts to DKK 500 thousand and of the tenancy Møllehaven, Jyllinge which amounts to DKK 659 thousand.

In connection with prepayments from customers, work provision for warranties is set aside totaling DKK 12.617 thousand.

The Company is jointly taxed with other Danish group enterprises. As a group enterprise, together with the other group enterprises, the Company has joint and several unlimited liability for Danish corporation taxes and withholding taxes on dividends, interest and royalties within the joint taxation. The known total net taxes payable to the Danish Central Tax Administration by the companies included in the joint taxation are disclosed in the financial statements of the administrative company, Danfysik A/S, registration no. 31 93 48 26. Any subsequent corrections of the taxable income subject to joint taxation or withholding taxes on dividends, etc., may entail that the companies' liability will increase.

14 Afledte finansielle instrumenter Derivative financial instruments

Som led i sikring af enkeltstående kontrakter i fremmed valuta anvender Danfysik A/S valutaterminskontrakter. De indgåede kontrakter kan specificeres således:

As hedging of individual contracts in foreign currencies, Danfysik A/S uses forward exchange contracts. The concluded contracts are specified as follows:

	2021	2020
Kontraktsmæssig værdi: 0-12 mdr. Contractual value: 0-12 months	40.356.130	59.915.115
Kontraktsmæssig værdi: Over 12 mdr. Contractual value: More than-12 months	4.790.071	16.686.517
Gevinst og tab indregnet i egenkapitalen: 0-12 mdr. Gains and losses recognized in equity: 0-12 months	-1.071.633	3.406.983
Gevinst og tab indregnet i egenkapitalen: Over 12 mdr. Gains and losses recognized in equity: More than-12 months	-203.848	1.038.440

Valutaterminskontrakterne er indgået i GBP og USD.

Årsregnskab 1. januar – 31. december
Financial statements for the period 1 January – 31 December

Noter
Notes

The forward exchange contracts are concluded in GBP and USD.

15 Ændringer i arbejdskapital
Changes in working capital

	2021	2020
Forskydninger af igangværende arbejde og forudbetaling <i>Changes in work in progress and prepayments</i>	6.241.992	5.013.820
Forskydninger af varebeholdninger <i>Changes in inventories</i>	282.167	-991.176
Forskydninger af leverandørgæld og anden kortfristet gæld <i>Changes in trade payables and other short-term liabilities other than provisions</i>	-6.638.277	2.319.266
Forskydninger af tilgodehavender <i>Changes i receivables</i>	-3.129.694	-9.323.615
Ændring i arbejdskapital <i>Changes in working capital</i>	-3.243.812	-2.981.705